

MILITARY MISSION

Exchange of notes at Washington July 21 and 23, 1934, amending agreement of May 10, 1934

Entered into force July 23, 1934

Extended by agreement of November 9 and December 16 and 19, 1935¹

Superseded by agreement of November 12, 1936²

49 Stat. 3552; Executive Agreement Series 65

The Secretary of State to the Brazilian Chargé d'Affaires ad interim

DEPARTMENT OF STATE

WASHINGTON, July 21, 1934

SIR:

Referring to previous correspondence concerning the proposed amendment of the Military Mission Agreement between the Governments of the United States of America and the United States of Brazil, signed at Washington on May 10, 1934,³ so as to permit of the designation of an officer of the Army of the United States of America to serve as a professor of Permanent Fortification Construction in the Course of Technical Construction of the Brazilian Army, the undersigned Secretary of State of the United States of America, duly authorized by his Government, begs to state that it will be entirely satisfactory to the Government of the United States of America to enter into such a supplementary agreement by an exchange of notes on the understanding that the said officer shall possess the same rights and privileges as the officers detailed in the original Contract of May 10, 1934; that the Agreement shall be considered as and be deemed to be an addendum to the said contract, in accordance with Article 7 thereof, and that it shall be regarded as having the same force and effect as if originally embodied in that contract.

The Government of the United States of America will be pleased to consider the above-stated understanding to be effective on the day of the receipt

¹ EAS 85; not printed here.

² EAS 98, *post*, p. 868.

³ EAS 64, *ante*, p. 842.

of a note from you stating the acceptance of the understanding by the Government of the United States of Brazil.

Accept, Sir, the renewed assurances of my high consideration.

CORDELL HULL

The Honorable

CYRO DE FREITAS-VALLE

Minister Plenipotentiary

Chargé d'Affaires ad interim of Brazil

The Brazilian Chargé d'Affaires ad interim to the Secretary of State

[TRANSLATION]

EMBASSY OF THE

UNITED STATES OF BRAZIL

WASHINGTON, July 23, 1934

No. 75

MR. SECRETARY OF STATE:

With reference to a proposed supplement to the contract between the United States of Brazil and the United States of America as to a military mission, signed at Washington on May 10, 1934, for the purpose of permitting the appointment of an officer of the Army of the United States of America to serve as teacher of construction of permanent fortifications in the course of technical construction of the Brazilian Army, the undersigned, Chargé d'Affaires of Brazil, has the honor to acknowledge receipt of the note of the 21st instant, whereby the Secretary of State, being duly authorized by his Government, is good enough to inform him that the Government of the United States of America is ready to conclude by exchange of notes a supplementary agreement in this respect, in the understanding that the said officer will have rights and privileges equal to those granted to the officers mentioned in the original contract of May 10, 1934, such addition being considered as made in accordance with article 7 of the said contract and as valid as if it were included therein.

2. Being duly authorized by his Government, the Chargé d'Affaires of Brazil, has the honor to state that the Government of the United States of Brazil accepts the said conditions and, in accordance with the terms of the note to which this is a reply, agrees in considering the said supplement to the contract of May 10, 1934, with the Government of the United States of America, as in force from the date of this note.

The undersigned avails himself of this opportunity to renew to Your Excellency the assurances of his very high consideration.

C. DE FREITAS-VALLE

His Excellency

CORDELL HULL

Secretary of State

of the United States of America